KENWOOD

KDC-4554U KDC-4054UB KDC-4054UR KDC-3454UQ KDC-3354UGY KDC-3254URY KDC-3054UG KDC-3054UR KDC-3054URY KDC-316UR

CD-RECEIVER

INSTRUCTION MANUAL

CD-RECEIVER

BEDIENUNGSANLEITUNG
РАЛИОПРИЕМНИК С КОМПАКТ-ДИСКАМИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АВТОМАГНІТОЛА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

JVC KENWOOD Corporation









СОДЕРЖАНИЕ

Безопасность 3	Настройки функций	15
Подготовка 4	Устранение проблем	17
Подключение и отключение передней панели	Установка и подключение	19
Перенастройка устройства	Стандартная процедура	
Основные операции 5	Предупреждение Внимание	
Начало работы 7	, Подключение проводов Установка устройства	
Отмена демонстрации функций дисплея	Удаление устройства	
Установка демонстрационного режима	, ,	
Настройка часов	Технические характеристики	23
Начальные настройки перед выполнением операций		
Прослушивание радио 8	1	

13

Изменение настроек режима [SETTINGS]

Прослушивание с диска/ устройства USB/ iPod 10

Начало воспроизведения диска Подключение устройства USB

Подключение iPod (для КDC-4554U

KDC-4054UB (KDC-4054UR)

Выбор повторного воспроизведения Выбор произвольного воспроизведения Выбор папки, дорожки или файла

Функции модели (КDC-4554U) (КDC-4054UB) (КDC-4054UR) при воспроизведении с проигрывателя iPod

Выбор песни по алфавиту Выбор режима управления "App & iPod" Изменение настроек режима [SETTINGS]

Прослушивание с других внешних устройств

Использование пульта дистанционного управления (RC-405) 13

Применяется для (KDC-3354UGY)

Основные операции
Настройка посредством прямого доступа
Прямой поиск композиции

При Правильном соблюдении всех условий эксплуатации и техническких требований, указанных в данной инструкций, срок службы купленного Вам изделия составляет 7 лет. Гарантийный срок эксплуатации изделия соответевует сроку, указанному в гарантийном талоне. В период срока службы эксплуатация и хранение изделия не может представлять опасность для Вашей жизни, здоровья, причинять вред Вашему имуществу или окружающей среде.

Маркировка изделий, использующих лазеры



К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.

Безопасность

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Остановите автомобиль перед началом работы с устройством.

Важные замечания...

- Во избежание коротких замыканий никогда не оставляйте металлические предметы (например, монеты или металлические инструменты) внутри устройства.
- Предостережение: Отрегулируйте громкость таким образом, чтобы слышать звуки за пределами автомобиля. Слишком высокая громкость во время вождения может стать причиной аварии.
- Конденсация: Если автомобиль оборудован установкой для кондиционирования воздуха, возможна конденсация влаги на оптической линзе. Это может приводить к ошибкам при чтении диска. В этом случае извлеките диск и дождитесь испарения влаги.
- Данное устройство обеспечивает воспроизведение только компактдисков, имеющих следующие отметки:



- Рисунки, содержащиеся в данном руководстве, являются примерами, необходимыми для создания более четкого представления об использовании элементов управления. Поэтому элементы, изображенные на рисунках, могут отличаться от элементов действительного оборудования.
- Соединительный кабель USB, CA-U1EX (макс.: 500 мА) (дополнительная принадлежность) требуется для подключения USB-устройства.
- Устройства Apple iPod или iPhone можно подключить с помощью КDC-4554U

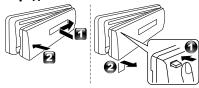
(KDC-4054UB) (KDC-4054UR)

Слово "iPod", используемое в данной инструкции, означает устройство iPod или iPhone, подключенное с помощью кабеля для подключения КСА-iP102 (дополнительная принадлежность).

- В случае возникновения проблем при установке обратитесь к дилеру компании Kenwood.
- При приобретении внешних устройств уточните у дилера компании Kenwood, являются ли эти компоненты совместимыми с данной моделью и данным регионом.
- Подробные сведения и примечания относительно звуковых файлов, доступных для воспроизведения, представлены в интерактивном руководстве на следующем веб-сайте: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

Подготовка

Подключение и отключение передней панели



- Не подвергайте переднюю панель воздействию прямых солнечных лучей, избыточных температур или высокой влажности. Также избегайте сильно запыленных мест и попадания воды.
- После снятия передней панели храните ее в чехле.
- Передняя панель является прецизионным устройством, и ее можно повредить механически.
- Во избежание загрязнения не прикасайтесь к выводам и передней панели устройства и пальцами.

Перенастройка устройства

Если устройство не функционирует надлежащим образом, нажмите кнопку Reset (Сброс).



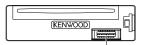
После нажатия кнопки сброса устройство возвращается к параметрам, установленным на заводе.

Пульт дистанционного управления (RC-405) входит в комплект поставки модели (KDC-3354UGY). (стр. 13, 14)

Обслуживание

Чистка устройства: В случае загрязнения протрите панель сухой силиконовой или иной мягкой тканью. Несоблюдение данной меры предосторожности может привести к повреждению монитора или устройства.

Очистка разъема: Устройство может работать неправильно, если разъемы между устройством и лицевой панелью загрязнены. Отсоедините лицевую панель и аккуратно протрите разъем ватной палочкой. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить разъем.

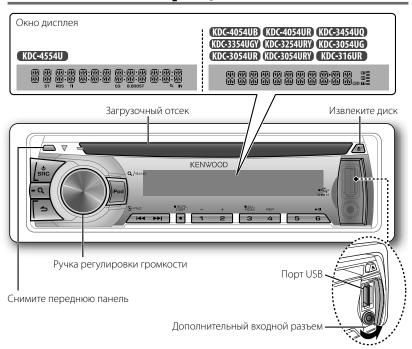


Разъем (на обратной стороне лицевой панели)

Обращение с дисками

- Не касайтесь записанной поверхности диска.
- Не приклеивайте на диск клейкую ленту и т. п. и не используйте диск с приклеенной на него лентой.
- Не используйте никакие дополнительные принадлежности для диска.
- Проводите чистку по направлению от центра диска к его краю.
- Для очистки диска используйте сухую силиконовую или иную мягкую ткань. Не используйте какие-либо растворители.
- При извлечении дисков из устройства держите их горизонтально.
- Перед установкой диска устраните любые неровности центрального отверстия или внешнего края диска.

Основные операции



Следующий индикатор загорается, когда... **ST** : Получен стереофонический сигнал

(FM).

IN : Диск находится в устройстве.

TI : Включена функция

информирования о дорожной

ситуации.

RDS: Доступна служба Radio Data System.

Для **КDC-4554U**:

EQ : Для настройки [**PRESET**

EQ] установлен режим EQ, отличный от [NATURAL]. (стр.

15)

B.BOOST: Для настройки [BASS BOOST]

установлено значение

[B.BOOST LV1], [B.BOOST LV2] или [B.BOOST LV3]. (стр. 15)

или **[в.воозт Lv3]**. (стр. т. **Q** : В режиме поиска либо

при отображении списка воспроизведения.

Рисунки и названия кнопок, используемые для объяснения в данном руководстве, приведены для устройств (КDC-4554U) (КDC-4054UB) (КDC-4054UB) (если не указано другое).

Различия между моделями см. в приведенной ниже таблице:

KDC-4554U KDC-4054UB KDC-4054UR	KDC-3454UQ KDC-3354UGY KDC-3254URY KDC-3054UG KDC-3054UR KDC-3054URY KDC-316UR
iPod	×
3 (ALL RDM)	3

При нажатии и удерживании следующих кнопок...

Кнопка	Общие операции		
ტ SRC	 ■ Включение. ■ Выключение при нажатии и удерживании. ■ Выбор доступных источников (TUNER, USB/ iPod, CD, AUX, STANDBY), если питание включено. • Если источник готов, начинается воспроизведение. • "iPod" или "CD" можно выбрать только тогда, когда подключен iPod или загружен диск. 		
Ручка регулировки громкости (поворот)	■ Настройка уровня звука.■ Выбор элементов.		
Ручка регулировки громкости (нажатие)	■ Подтверждение выбора. ■ Переход к настройкам [FUNCTION] .		
Q	■ Выбор диапазонов частот FM (FM1/ FM2/ FM3) или MW/ LW, когда в качестве источника выбрано: "TUNER". ■ Переход в режим поиска музыки.		
1 (-) / 2 (+)	Выбор следующей/предыдущей папки.		
6 (►II)	Приостановка/возобновление воспроизведения диска/ устройства USB/ iPod.		
 ⊲⊲ / ▶▶	 ■ Поиск радиостанции. ■ Выбор дорожки/файла. ■ Быстрая перемотка дорожек вперед или назад при нажатии и удерживании. 		
SCRL DISP	 Изменение отображаемой информации. Прокрутка отображаемой информации при нажатии и удерживании. Непосредственный переход в режим настройки часов (стр. 7) при нажатии и удерживании на экране отображения часов. 		
iPod	Для (KDC-4554U) (KDC-4054UB) (KDC-4054UR): ■ Выбор источника "iPod". ■ Включение режима управления (MODE ON/ MODE OFF) для воспроизведения iPod при нажатии и удерживании. (стр. 12)		
×	Для (KDC-3454UQ) (KDC-3354UGY) (KDC-3254URY) (KDC-3054UR) (KDC-3054URY)		
5	■ Возврат к предыдущему элементу.■ Выход из режима настроек при нажатии и удерживании.		

Начало работы

Отмена демонстрации функций дисплея

Демонстрация функций дисплея всегда включена, если пользователь не отменил ее.

При включении питания (или после сброса устройства) на дисплее отображается следующая информация:

[CANCEL DEMO] → [PRESS] → [VOLUME KNOB]

- 1 Нажмите ручку регулировки громкости.
 В качестве начальной настройки выбрано значение [YES].
- 2 Нажмите ручку регулировки громкости еще раз для подтверждения. Отображается надпись [DEMO OFF].
- Если в течение 15 секунд не выполнена ни одна операция или если пользователь повернул ручку регулировки громкости для выбора значения [NO] в действии 2, появляется сообщение [DEMO MODE] и начинается демонстрация функций дисплея.

Установка демонстрационного режима

- 1 Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [DEMO MODE], а затем нажмите ее для ввода.
- **3** Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [ON] или [OFF]. Если выбрано значение [ON] и в течение 20 секунд не выполнена ни одна операция, начнется демонстрация функций дисплея.
- 4 Удерживайте нажатой кнопку для завершения процедуры.

Настройка часов

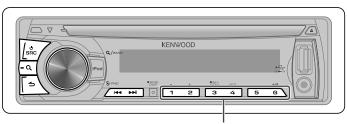
- **1** Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- **2** Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [SETTINGS], а затем нажмите ее для ввода.
- **3** Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [CLOCK], а затем нажмите ее для ввода.
- 4 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [CLOCK ADJUST] / [CLOCK ADJ], а затем нажмите ее для ввода.
 - На экране мигает поле часов.
- 5 Поверните ручку регулировки громкости для настройки значения часов, а затем нажмите ее для настройки значения минут.
 - На экране мигает поле минут.
- **6** Поверните ручку регулировки громкости для регулировки значения минут, а затем нажмите ее для подтверждения.
 - Нажмите І◄◄ / ▶▶ для перехода между настройками часов и минут.
- 7 Удерживайте нажатой кнопку 🗢 для завершения процедуры.

Начальные настройки перед выполнением операций

- 1 Нажмите кнопку "U SRC" для перехода в режим [STANDBY].
- **2** Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [INITIAL SET], а затем нажмите ее для ввода.
- 4 Чтобы сделать выбор, поверните ручку регулировки громкости, а затем нажмите ее для подтверждения.
 - Элементы, доступные для выбора, см. в таблице на стр. 8.
- 5 Удерживайте нажатой кнопку эдля завершения процедуры.

Элемент	Доступная настройка (запрограммированная настройка: *)	
PRESET TYPE	NORMAL/ NORM*: Запоминание одной радиостанции для каждой запрограммированной кнопки в каждом диапазоне частот (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW).; MIX: Запоминание одной радиостанции для каждой запрограммированной кнопки вне зависимости от выбранного диапазона частот (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW).	
KEY BEEP	ON*/ OFF: Включение/выключение сигнала нажатия клавиш.	
RUSSIAN SET ON: Имя папки, имя файла, название композиции, имя исполнителя и название альбома отображаются на русском языке (если применимо).; OFF*: Отмена.		
P-OFF WAIT	Выбор времени автоматического выключения устройства (в режиме ожидания) в целях экономии аккумулятора. ———: Отмена ; 20M* : 20 минут; 40M : 40 минут; 60M : 60 минут	
BUILT-IN AUX/ BUILTIN AUX	ON*: Включение варианта "AUX" при выборе источника. Звук от подключенного внешнего устройства воспроизводится через динамики автомобиля.; OFF: Отключение варианта "AUX" при выборе источника.	
CD READ	 1*: Автоматическое распознавание диска с аудиофайлами и музыкального компакт-диска.; Принудительное воспроизведение в качестве музыкального компакт-диска. Во время воспроизведения диска с аудиофайлами звук не слышен. 	
SWITCH PREOUT/ SWITCH PRE	За исключением модели (KDC-3454UQ): REAR*/SUB-W: Выбор подключения задних динамиков или низкочастотного динамика к разъемам "line out" на задней панели устройства (через внешний усилитель).	
SP SELECT	ECT 0FF*/ 5/4/ 6 × 9/6/ 0EM: Выбор размера динамика для обеспечения оптимальной производительности.	
F/W UP xx.xx	YES*: Запуск обновления встроенного программного обеспечения.; NO: Отмена (обновление не запущено). Подробнее об обновлении встроенного программного обеспечения см.: www.kenwood.com/cs/ce/	

Прослушивание радио



Удерживайте в течение приблизительно 2 секунд для сохранения текущей радиостанции.

- Кратковременно нажмите для выбора сохраненной радиостанции.
- 1 Нажмите кнопку **U** SRC для выбора источника "TUNER".
- **2** Нажмите кнопку **Q** несколько раз для выбора диапазона (FM1/FM2/ FM3/ MW/ LW).
- 3 Нажмите І◄◄ / ▶▶І, чтобы выполнить поиск радиостанции.

Изменение настроек режима [SETTINGS]

При прослушивании радио...

- **1** Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [SETTINGS], а затем нажмите ее для ввода.
- 3 Чтобы сделать выбор, поверните ручку регулировки громкости, а затем нажмите ее для подтверждения.
 - Элементы, доступные для выбора, см. в следующей таблице.
- **4** Удерживайте нажатой кнопку **ф** для завершения процедуры.

Элемент	Доступная настройка (запрограммированная настройка: *)	
LOCAL SEEK	ON: Поиск только радиостанций FM-диапазона с хорошим качеством приема. ; OFF* : Отмена.	
SEEK MODE	Выбор режима настройки для кнопок I◀◀ / ▶►I. AUTO1*: Автоматический поиск станции. ; AUTO2: Поиск станций в порядке фиксирования станций в памяти. ; MANUAL: Поиск станции вручную.	
AUTO MEMORY	YES*: Автоматический запуск запоминания 6 станций с хорошим качеством приема.; NO: Отмена (отключение автоматического сохранения). (Доступно только в том случае, если для параметра [PRESET TYPE] выбрано значение [NORMAL] / [NORM].) (стр. 7, 8)	
MONO SET	ON: Улучшение качества приема в FM-диапазона (при этом стереоэффект может быть утрачен). ; OFF*: Отмена (возобновление стереоэффекта).	
PTY SEARCH	Выбор доступного типа программы (см. следующую таблицу). Затем нажмите I◀◀ / ▶▶1, чтобы начать поиск. Нажмите ручку регулировки громкости для входа в меню выбора языка функции РТҮ. Поверните ручку регулировки громкости для выбора языка функции РТҮ (ENGLISH*/ FRENCH/ GERMAN), а затем нажмите ее для подтверждения.	
TI	ON: Позволяет временно переключить устройство в режим приема сообщений о движении на дорогах.; OFF*: Отмена.	
NEWS SET	00M — 90M: Задание времени приема следующей сводки новостей. ; OFF*: Отмена.	
AF SET	ON*: Автоматический поиск другой станции, транспирующей эту же программу в данной сети Radio Data System с более высоким качеством приема, если текущее качество приема является неудовлетворительным. ; OFF: Отмена.	
REGIONAL	ON* : Переключение на другую станцию только в определенном регионе с помощью элемента управления "АF".; OFF : Отмена.	
AUTO TP SEEK/ ATP SEEK	ON*: Автоматический поиск станции, обеспечивающей более высокое качества приема, если текущее качество приема сведений о дорожной ситуации является неудовлетворительным. ; OFF: Отмена.	

- Элемент [MONO SET/ PTY SEARCH] доступен для выбора только в том случае, если в качестве источника выбран вариант "FM".
- Элемент [TI/ NEWS SET/ AF SET/ REGIONAL/ AUTO TP SEEK/ ATP SEEK] доступен для выбора только в том случае, если в качестве источника выбран вариант "FM". Если выбран другой источник воспроизведения, эти настройки можно выбрать для элемента [TUNER SET]. (стр. 17)
- Доступный тип программы ([SPEECH] : Символьный индикатор белого цвета. ; [MUSIC] : Символьный индикатор черного цвета) :

SPEECH	MUSIC	NEWS	AFFAIRS	INF0	SPORT	EDUCATE
DRAMA	CULTURE	SCIENCE	VARIED	РОР М (музыка)	ROCK М (музыка)	EASY M (музыка)
LIGHT M (музыка)	CLASSICS	ОТНЕR М (музыка)	WEATHER	FINANCE	CHILDREN	SOCIAL
RELIGION	PHONE IN	TRAVEL	LEISURE	JAZZ	COUNTRY	NATION M (музыка)
OLDIES	FOLK M (музыка)	DOCUMENT				

Устройство выполняет поиск типа программы, выбранного в функциях [SPEECH] или [MUSIC] (если тип выбран).

- Функция Radio Data System не будет работать там, где станции трансляции не поддерживают данную службу.
- В случае регулировки громкости в процессе приема информации о дорожной ситуации настроенная громкость фиксируется в памяти автоматически. Настройка будет применена при следующем включении функции информирования о дорожной ситуации.
 Продолжение...

Прослушивание с диска/ устройства USB/ iPod

Извлеките диск. (Отображается сообщение "NO DISC" и индикатор "IN" гаснет.) Загрузочный отсек KENWOOD **▶**▶ ○ ■ Нажмите для выбора дорожки Порт USB

или файла.

■ Нажмите для быстрой перемотки вперед или назад.

Нажмите для выбора предыдущей/ следующей папки.

• Недоступно, если выбрано "ALL RANDOM"

Начало воспроизведения диска

- 1 Нажмите кнопку "U SRC" для включения питания.
- 2 Поместите диск в загрузочный отсек.
 - Воспроизведение начинается автоматически.
- 3 Нажмите нумерованную кнопку 6 (►ІІ), чтобы возобновить/ приостановить воспроизведение (при необходимости).

Диски, которые нельзя использовать

- Лиски некруглой формы.
- Диски, записанная поверхность которых окрашена, или диски со следами загрязнений.
- Воспроизведение записываемых и перезаписываемых дисков, которые не были финализированы, невозможно. (Информацию о финализации см. в руководстве по программе записи на диски и в руководстве по эксплуатации записывающего устройства.)
- Использование компакт-дисков диаметром 8 см запрещено. Попытка вставки диска с помощью адаптера может привести к неисправности устройства.



принадлежность)



Выбор повторного воспроизведения

Нажмите нумерованную кнопку 4 (REP) несколько раз, чтобы сделать выбор.

Звуковой компакт-диск: TRACK/ TRAC (дорожка) REPEAT, REPEAT OFF AAC/MP3/WMA: FILE REPEAT, FOLDER/ FOLD (папка) REPEAT, REPEAT OFF iPod: FILE REPEAT, REPEAT OFF

Выбор произвольного воспроизведения

Нажмите нумерованную кнопку **3 (ALL RDM)** или **Ж** несколько раз, чтобы сделать выбор.

Звуковой компакт-диск : DISC RANDOM, RANDOM OFF

AAC/MP3/WMA/iPod: FOLDER/ FOLD (папка) RANDOM, RANDOM OFF

- Для AAC/MP3/WMA/iPod: Нажмите и удерживайте нажатой нумерованную кнопку **3 (ALL RDM)** или **★** для выбора функции "ALL RANDOM".
 - Применимо, только если изначально выбрано "RANDOM OFF".
 - Для (KDC-4554U) (KDC-4054UB) (KDC-4054UR):
 изменяет элемент просмотра iPod на "songs".

Выбор папки, дорожки или файла

- 1 Нажмите кнопку Q для перехода в режим поиска музыки. Отображается сообщение "SEARCH", а затем на экране отображается имя текущего файла.
- Поверните ручку регулировки громкости, чтобы выбрать папку, дорожку или файл, а затем нажмите ее для подтверждения.
- Для возврата в корневую папку (или на первую дорожку для звукового компактдиска) нажмите цифровую кнопку 5.
- Для возврата к предыдущей папке нажмите кнопку ★.
- Для отмены режима поиска музыки нажмите и удерживайте нажатой кнопку .
- Отображение индикатора < или > на экране означает, что доступен предыдущий или следующий элемент.
- Для устройства USB* и iPod: Чтобы пропустить поиск, нажмите I◄◄ / ▶►I.
 - Данная операция применима только к файлам, зарегистрированным базе данных, которая создана приложением Кепwood Music Editor. (См. правую колонку.)

Об аудиофайлах

- Воспроизводимый звуковой файл: AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- Воспроизводимые диски: CD-R/RW/ROM
- Воспроизводимый формат файлов на дисках: ISO 9660, уровень 1/2, Joliet, Romeo, длинные имена файлов
- Воспроизводимая файловая система устройств USB: FAT16, FAT32

Несмотря на соответствие аудиофайлов указанным выше стандартам, при некоторых типах или состояниях носителей или устройств их воспроизведение может оказаться невозможным.

Об устройстве USB

- Данное устройство может воспроизводить файлы AAC/MP3/WMA, сохраненные на запоминающем устройстве USB большой емкости.
- Устройство USB следует установить в месте, в котором оно не помешает надлежащему управлению автомобилем.
- Запрещается подключать USB-носитель через USBконцентратор и многоформатное устройство для считывания карт памяти.
- Во избежание потери данных убедитесь в том, что создана резервная копия всех важных данных.
- Подключение кабеля, общая длина которого превышает 5 м, может привести к некорректному воспроизведению.

О приложении "KENWOOD Music Editor"

- Данным устройством поддерживается приложение для ПК "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" или более поздней версии.
- В случае прослушивания аудиофайлов с информацией базы данных, добавленной приложением "KENWOOD Music Editor Light ver1.1", возможен поиск файла по названию, альбому или исполнителю с применением функции поиска музыки.
- В инструкции по эксплуатации термин "USB device" используется для обозначения устройства, содержащего аудиофайлы с введенной при помощи приложения KENWOOD Music Editor информацией базы данных.
- Приложение "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" доступно для загрузки с Интернет-сайта по адресу www.kenwood.com/cs/ce/
- Более подробную информацию о "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" см. на вышеприведенном сайте либо в справке приложения.

Выбор песни по алфавиту

- 1 Нажмите кнопку **Q** для перехода в режим поиска музыки.
 Отображается надпись "SEARCH".
- Чтобы выбрать категорию, поверните ручку регулировки громкости, а затем нажмите ее для подтверждения.
- 3 Нажмите кнопку **Q** еще раз для перехода в режим поиска музыки по алфавиту. Отображается надпись "SEARCH <-_->" / "SRCH <-_->".
- Поверните ручку регулировки громкости, чтобы выбрать символ для поиска.
- 5 Нажмите I◄◄ / ►►I для перемещения положения записи.
 - Предусмотрен ввод не более трех символов.
- **6** Нажмите ручку регулировки громкости, чтобы запустить поиск.
- Поверните ручку регулировки громкости, чтобы выбрать папку, дорожку или файл, а затем нажмите ее для подтверждения.
- Для возврата к предыдущей папке нажмите кнопку .
- Для возврата в меню верхнего уровня нажмите цифровую кнопку **5**.
- Для отмены режима поиска музыки по алфавиту нажмите и удерживайте нажатой кнопку
- Если на устройстве iPod записано много песен или списков воспроизведения, потребуется больше времени для поиска.
- Для поиска по символам, отличным от A–Z и 0–9, введите только "*".
- Артикли (a, an, the) в названиях песен будут опускаться во время поиска.

Выбор режима управления "Арр & iPod"

Нажмите и удерживайте **iPod** для выполнения выбора.

MODE ON: Управление iPod с устройства iPod*. На дисплее появляется надпись "APP&iPod MODE"/ "APP&iPod".

MODE OFF: Управление iPod с устройства. * С помощью устройства по-прежнему можно управлять паузой/воспроизведением, выбирать файлы, выполнять быструю перемотку вперед/назад.

Изменение настроек режима [SETTINGS]

При прослушивании с iPod...

- Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [SETTINGS], а затем нажмите ее для ввода.
- 3 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [SKIP SEARCH], а затем нажмите ее для ввода.
- 4 Чтобы сделать выбор, поверните ручку регулировки громкости, а затем нажмите ее для подтверждения. 0.5% (По умолчанию)/ 1%/ 5%/ 10%: установка коэффициента пропуска во время поиска песни в режиме поиска музыки.
 - (При удерживании I◄◄ / ►► значение коэффициента пропуска песен составляет 10% независимо от значения настройки.)
- 5 Удерживайте нажатой кнопку → для завершения процедуры.

Совместимые устройства iPod/iPhone Made for

- iPod touch (1st, 2nd, 3rd и 4th generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th и 6th generation)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- Сведения о последнем списке совместимых устройств и версии программного обеспечения iPod/ iPhone см. по aдресу: www.kenwood.com/cs/ce/ipod
- При запуске воспроизведения после подключения iPod композиция, которая воспроизводилась на iPod, воспроизводится первой. В этом случае отображается текст "RESUMING"
 - В этом случае отображается текст "RESUMING" и не отображается имя папки и т.д. Правильное название и т.п. информация отображается при изменении элемента просмотра.
- Управление iPod невозможно, если на нем отображается текст "KENWOOD" или "✓".

Прослушивание с других внешних устройств

Подготовка: Убедитесь, что для параметра [BUILT-IN AUX] / [BUILTIN AUX] выбрано значение [ON]. (стр. 7, 8)



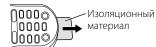
Использование пульта дистанционного управления (RC-405)

Применяется для (KDC-3354UGY)

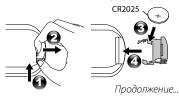


Подготовка:

При использовании пульта дистанционного управления в первый раз снимите изоляционный материал.



При уменьшении эффективности работы пульта дистанционного управления замените аккумулятор.





Основные операции

SRC : Выбор доступных источников.

VOL 🔷 : Настройка уровня звука.

▲ / ▼ : Выбор папок/дорожек/файлов (в режиме поиска музыки).

ENT ► **II** : ■ Пауза/возобновление воспроизведения.

■ Подтверждение выбора (в режиме поиска музыки).

*AM-/#FM+:■ Выбор диапазонов.

■ Выбор папок.

I✓ ✓ ✓ **I**(+): ■ Поиск радиостанции.

■ Выбор дорожки/файла.

1 – 6 : Выбор запрограммированной радиостанции.

AUD : Непосредственный переход в настройки [**AUDIO CTRL**].

АТТ : Ослабление звука. (Чтобы вернуться к предыдущему уровню, нажмите кнопку еще раз.)

: Возврат к предыдущему элементу (в режиме поиска музыки).

EXIT : Выход из режима настроек.

Предостережение:

- Не оставляйте пульт дистанционного управления в нагреваемых местах, таких как приборная панель.
- Литиевая батарея. Опасность взрыва, если батарею заменили неправильно. Заменяйте только батареей такого же или эквивалентного типа.
- Блок батарей или батареи нельзя подвергать избыточному нагреванию в солнечных лучах, огне и т.п.
- Беречь батареи от детей, хранить в оригинальной упаковке до использования. Немедленно утилизировать использованные батареи. В случае проглатывания немедленно обратиться к врачу.

Настройка посредством прямого доступа

- **1** Нажмите кнопку **FM**+ / **AM**–, чтобы выбрать диапазон частот.
- 2 Нажмите DIRECT для перехода в режим настройки посредством прямого доступа.
- На дисплее появляется надпись "— — —".

 3 Нажимайте цифровые кнопки для ввода значения частоты.
- **4** Нажмите I**◄ / ▶ ►** (+) для поиска частоты.
- Режим настройки посредством прямого доступа автоматически выключается, если в течение 10 секунд после действия 3 не выполнено ни одной операции.

Прямой поиск композиции

- Недоступно, если выбрано воспроизведение в произвольном порядке.
- Неприменимо для музыкального проигрывателя iPod и Kenwood.
- 1 Нажмите DIRECT для перехода в режим прямого поиска музыки. Отображается надпись "— —".
- **2** Чтобы ввести номер дорожки, используйте нумерованные кнопки.
- 3 Нажмите I◄◄ / ►►I, чтобы выполнить поиск музыки.
- Для отмены режима прямого поиска музыки нажмите → или EXIT.

Настройки функций

- **1** Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [AUDIO CONTROL] / [AUDIO CTRL] или [SETTINGS], а затем нажмите ее для ввода.
- 3 Чтобы сделать выбор, поверните ручку регулировки громкости, а затем нажмите ее для подтверждения.
 - Элементы, доступные для выбора, см. в следующей таблице.
 - Повторяйте действие 3 до тех пор, пока не будет выбран/активирован необходимый элемент.
 - Нажмите 🗢 для возврата к предыдущему элементу.
- 4 Удерживайте нажатой кнопку 🛨 для завершения процедуры.

[AUDIO CONTROL] / [AUDIO CTRL] : При воспроизведении звука с любого источника (за исключением состояния STANDBY)...

	Элемент	Доступная настр	оойка (запрограммированная настройка: *)	
SUB-W LEVEL За исключением модели (KDC-3454UQ):			OC-3454UQ):	
	−15 — +15 (запрограммированная настройка: 0): Настройте уровень выходного сигнала			
низкочастотного динамика.				
BA	SS LEVEL —8 — +8 (запрограммированная настройка: 0): Память источника сигнала: Настройка			
MI	IID LEVEL уровня для сохранения в каждом источнике. (Перед выполнением настройки выберите источник			
TR	E LEVEL	который необходимо настроит	(b.)	
EQ	PRO			
	BASS ADJUST	BASS CTR FRQ/ BASS C FRQ	60/ 80/ 100 */ 200: Выбор центральной частоты.	
		BASS LEVEL	−8 — +8 (запрограммированная настройка: 0): Настройте	
			уровень.	
		BASS Q FACTOR/ BASS Q FCTR	1.00 */ 1.25/ 1.50/ 2.00: Настройка коэффициента качества.	
		BASS EXTEND	ON: Включение усиленных нижних частот. ; OFF *: Отмена.	
	MID ADJUST	MID CTR FRQ/ MID C FRQ	0.5К/ 1.0К */ 1.5К/ 2.5К: Выбор центральной частоты.	
		MID LEVEL	−8 — +8 (запрограммированная настройка: 0): Настройте	
			уровень.	
		MID Q FACTOR/ MID Q FCTR	0.75/ 1.00 */ 1.25: Настройка коэффициента качества.	
	TRE ADJUST	TRE CTR FRQ/ TRE C FRQ	10.0К/ 12.5К */ 15.0К/ 17.5К: Выбор центральной частоты.	
		TRE LEVEL	−8 — +8 (запрограммированная настройка: 0): Настройте уровень.	
PR	ESET EO	NATURAL */ USER/ ROCK/ POP	S/ EASY/ TOP40/ JAZZ/ POWERFUL: Выбор режима звучания,	
			ому жанру. (Выберите [USER] для использования пользовательских	
BA	SS BOOST	B.B00ST LV1/ B.B00ST LV2/ B	.BOOST LV3: Выбор предпочитаемого уровня подъема нижних	
	HDNESS	частот. ; B.BOOSTOFF*: Отмена		
LU	UDNESS	LOUDNESS LV1*/LOUD LV1*/LOUDNESS LV2/LOUD LV2: Выбор предпочитаемых низких и высоких частот для получения хорошо сбалансированного звучания при низком уровне громкости.;		
		LOUDNESS OFF/ LOUD OFF: Отг		
ВАLANCE L15 — R15 (запрограммированная настройка: 0): Настройка выходного баланса левы		ванная настройка: 0): Настройка выходного баланса левых и		
правых динамиков.				
FA	DER	R15 — F15 (запрограммиро	ванная настройка: 0): Настройка выходного баланса передних и	
		задних динамиков.		
	BW00FER SET/			
SU	B-W SET	ON*: Включение выходного си	гнала низкочастотного динамика. ; 0FF: Отмена.	

[AUDIO CONTROL] / [AUDIO CTRL] : При воспроизведении звука с любого источника (за исключением состояния STANDBY)...

Элемент	Доступная настройка (запрограммированная настройка: *)			
DETAILED SET/ DETAIL S	DETAILED SET/ DETAIL SET			
LPF SUBWOOFER/	LPF SUBWOOFER/ За исключением модели (КDC-3454UQ):			
LPF SUB-W	THROUGH*: Все сигналы передаются в низкочастотный динамик. ;			
	85HZ/ 120HZ/ 160HZ: Частоты выше 85 Гц/120 Гц/160 Гц не воспроизводятся.			
SUB-W PHASE	За исключением модели (KDC-3454UQ):			
	REVERSE/ REV (180°)/ NORMAL/ NORM (0°)*: Выбор угла фазы выходного сигнала			
	низкочастотного динамика в соответствии с выходным сигналом динамика в целях			
	обеспечения оптимальной производительности. (Доступно только в том случае, если для			
	параметра [LPF SUBWOOFER/ LPF SUB-W] выбрано значение, отличное от [THROUGH].)			
SUPREME SET	ON*: Достижение реалистичного звучания путем интерполяции высокочастотных			
	компонентов, которые были утрачены при аудиокомпрессии AAC/ MP3/ WMA. ; OFF: Отмена.			
	(Доступно для выбора только при воспроизведении дисков с файлами в формате ААС/ МРЗ/			
	WMA или устройства USB, за исключением iPod.)			
VOLUME OFFSET/	—8 — +8 (для AUX); −8 — 0 (для других источников) : Программирование уровня			
VOL OFFSET	регулировки громкости каждого источника. Уровень громкости автоматически			
(запрограммированная	увеличивается или уменьшается при смене источника. (Перед выполнением настройки			
настройка: 0)	выберите источник, который необходимо настроить.)			

За исключением модели (КDC-3454UQ):

- ЭЛЕМЕНТ [SUB-W LEVEL/ SUBWOOFER SET/ SUB-W SET/ LPF SUBWOOFER/ LPF SUB-W/ SUB-W PHASE] доступен только в том случае, если для параметра [SWITCH PREOUT/ SWITCH PRE] установлено значение [SUB-W]. (стр. 7, 8)
- Элемент [SUB-W LEVEL/ LPF SUBWOOFER/ LPF SUB-W/ SUB-W PHASE] доступен только в том случае, если для параметра [SUBWOOFER SET/ SUB-W SET] установлено значение [ON].

[SETTINGS]

	Элемент	Доступная настройка (запрограммированная настройка: *)
AU	AUX NAME SET/ AUX*/ DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV: Выбор требуемого названия подключенного	
AUX NAME устройства. (Доступно только в том случае, если в качестве источника выбран вариант "AUX		устройства. (Доступно только в том случае, если в качестве источника выбран вариант "AUX".)
CL	OCK	
	CLOCK ADJUST/	(Более подробную информацию см на стр. 7.)
	CLOCK ADJ	
	TIME SYNC	ON*: Синхронизация данных времени станции Radio Data System и часов устройства. ; OFF: Отмена.
DI	SP & KEY (Для К	DC-4554U)
	COLOR SELECT	VARIABLE SCAN*/ COLOR 01 — COLOR 24/ USER: Выбор предпочитаемого цвета для подсветки
		клавиш.
		Можно создать собственный цвет (когда выбран режим [COLOR 01] — [COLOR 24] или [USER]).
		Созданный цвет можно установить, если выбран режим [USER].
		1. Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим настройки цвета.
		2. Нажмите І◄◄ / ▶▶І, чтобы выбрать цвет (R/ G/ В) для настройки. Поворачивайте ручку
		регулировки громкости для настройки уровня (0 — 9).
		3. Нажмите ручку регулировки громкости для подтверждения и выхода.
	DISP DIMMER	ON: Затемнение подсветки дисплея. ; OFF*: Отмена.
	TEXT SCROLL AUTO*/ ONCE: Выбор автоматической прокрутки отображаемой информации или	
	единовременной прокрутки. ; 0FF: Отмена.	
	KEY DIMMER	DIMMER LV1: Постоянное затемнение подсветки клавиш. ; DIMMER LV2: Затемнение подсветки
		клавиш, когда выбран режим DIMMER LV1 . ; DIMMER OFF*: Отмена.

[SETTINGS]

	Элемент	Доступная настройка (запрограммированная настройка: *)	
	DISPLAY (Для (KDC-4054UB) (KDC-4054UR) (KDC-3454UQ) (KDC-3354UGY) (KDC-3254URY) (KDC-3054UG)		
K	DC-3054UR (KD	OC-3054URY (KDC-316UR)	
	DISP DIMMER	DN : Затемнение подсветки дисплея. ; OFF*: Отмена.	
	TEXT SCROLL	AUTO*/ ONCE: Выбор автоматической прокрутки отображаемой информации или	
		единовременной прокрутки. ; ОFF: Отмена.	
TUNER SET		TI/ NEWS SET/ AF SET/ REGIONAL/ AUTO ATP SEEK/ ATP SEEK: Можно выбрать, если выбран любой	
		источник, кроме тюнера. (Более подробную информацию см на стр. 9.)	

Устранение проблем

Симптомы	Способы устранения/Причины
Звук не слышен.	Установите оптимальный уровень громкости. / Проверьте кабели и соединения.
Отображается сообщение "PROTECT", и операции выполняться не могут.	Убедитесь, что выводы проводов динамика обмотаны изоляционной лентой правильно, затем сбросьте устройство. Если сообщение "PROTECT" продолжает отображаться, обратитесь в ближайший центр обслуживания.
Звук не слышен. / Устройство не включается. / На дисплее отображается неправильная информация.	Разъемы загрязнены. Почистите разъемы. (стр. 4)
Приемник не работает.	Выполните сброс устройства. (стр. 4)
[P-OFF WAIT] не работает.	Выйдите из демонстрационного режима. (стр. 7)
Слабый радиоприем. / Статические помехи при прослушивании радио.	Плотно вставьте антенну. / Полностью выдвиньте антенну.
Мигает надпись "IN".	Проигрыватель компакт-дисков не работает должным образом. Установите диск должным образом. Если проблему не удается устранить, выключите устройство и обратитесь в ближайший центр обслуживания.
Воспроизведение диска CD-R/CD-RW невозможно; пропуск дорожек не осуществляется.	Установите финализированный диск CD-R/CD-RW (выполните финализацию с помощью устройства, которое использовалось для записи).
Звук, записанный на диске, иногда прерывается.	Остановите воспроизведение на время езды по неровной дороге. / Смените диск. / Проверьте кабели и соединения.
Отображается надпись "NA FILE".	Устройство воспроизводит неподдерживаемый аудиофайл.
Отображается надпись "NO DISC".	Вставьте в загрузочный отсек диск, который можно воспроизвести.
Отображается надпись "TOC ERROR".	Компакт-диск сильно загрязнен. / Компакт-диск перевернут. / Компакт-диск сильно поцарапан. Попробуйте другой компакт-диск.
Отображается надпись "ERROR 99".	По какой-либо причине возникло нарушение функционирования устройства. Нажмите кнопку сброса на устройстве. Если код "ERROR 99" продолжает отображаться, обратитесь в ближайший центр обслуживания.

Симптомы	Способы устранения/Причины
Отображается надпись "COPY PRO".	Воспроизводится защищенный от копирования файл.
Отображается надпись "READ ERROR".	Повторите копирование данных на USB-устройство. Если сообщение об ошибке отображается по-прежнему, следует инициализировать устройство USB или использовать другие устройства USB.
Отображается надпись "NO DEVICE".	Устройство USB не подключено. Подсоедините устройство USB, и снова смените источник на устройство USB.
Отображается надпись "NO MUSIC".	На подключенном устройстве USB нет доступных для воспроизведения аудиофайлов.
Отображается надпись "NA DEVICE".	Подключите поддерживаемое устройство USB и проверьте подключение.
Отображается надпись "USB ERROR".	Отсоедините устройство USB, выключите устройство, а затем снова включите его. Если на экране устройства отображается то же сообщение, попробуйте подключить другое устройство USB.
Отображается надпись "iPod ERROR".	Повторно выполните подключение iPod. / Перезапустите iPod.
Слышен шум.	Пропустите дорожку или смените диск.
Дорожки невозможно воспроизвести намеченным образом.	Порядок воспроизведения определяется при записи файлов.
Продолжает мигать текст "READING".	На считывание требуется больше времени. Не используйте слишком сложную иерархию с большим количеством папок.
Время от начала воспроизведения неправильное.	Причиной является способ записи дорожек.
Количество композиций в категории "SONGS" ("КОМПОЗИЦИИ") данного устройства отлично от количества композиций в категории "SONGS" ("КОМПОЗИЦИИ") проигрывателя iPod.	В данном устройства в общее количество не включаются файлы подкастов, поскольку устройством не поддерживается воспроизведение файлов подкастов.
Не отображаются правильные символы (т.е. название альбома).	Приемник может отображать только буквы (верхнего регистра), цифры и ограниченное число символов. Кириллица (прописной шрифт) может также отображаться, если для параметра [RUSSIAN SET] установлено значение [ON]. (стр. 7, 8)

Отключение звука при приеме телефонного вызова

Чтобы воспользоваться данной функцией, подключите провод MUTE к телефону с использованием имеющейся в продаже дополнительной принадлежности для телефона. (стр. 20, 21)

При поступлении входящего вызова отображается сообщение "CALL".

- Аудиосистема устанавливается на паузу.
- Чтобы продолжить использование аудиосистемы во время вызова нажмите кнопку **Ф SRC**. Сообщение "CALL" исчезает, и работа аудиосистемы возобновляется.

При завершении вызова сообщение "CALL" исчезает.

■ Работа аудиосистемы возобновляется.

Установка и подключение

Комплект поставки:

(A)	Передняя панель	$(\times 1)$
$^{\scriptsize{(B)}}$	Щиток	$(\times 1)$
(C)	Посадочный корпус	$(\times 1)$
D	Чехол для передней панели	$(\times 1)$
Œ	Жгут кабелей	$(\times 1)$
(F)	Инструмент для снятия	$(\times 2)$

Стандартная процедура

- Извлеките ключ из замка зажигания, затем отсоедините разъем "⊖" автомобильного аккумулятора.
- Выполните надлежащие проводные подключения к входным и выходным разъемам.
 - → "Подключение проводов" (стр. 20, 21)
- **3** Установите устройство в вашем автомобиле.
 - → "Установка устройства" (стр. 22)
- **4** Снова подсоедините разъем "—" автомобильного аккумулятора.
- **5** Выполните сброс устройства. (стр. 4)

Предупреждение

- Устройство можно устанавливать только в автомобиле с источником питания 12 В постоянного тока, отрицательное заземление.
- Если Вы подключаете провод зажигания (красный) и провод аккумулятора (желтый) к ходовой части автомобиля (заземление), это может привести к возникновению короткого замыкания и последующему возгоранию. Всегда подключайте эти провода к источнику питания через блок плавких предохранителей.
- Отсоедините отрицательный вывод аккумулятора и установите все электрические соединения перед установкой устройства.
- Изолируйте свободные кабели виниловой лентой или подобным материалом. Во избежание короткого замыкания не снимайте колпачки со свободных кабелей или выводов.
- После установки обязательно заземлите данное устройство на шасси автомобиля.

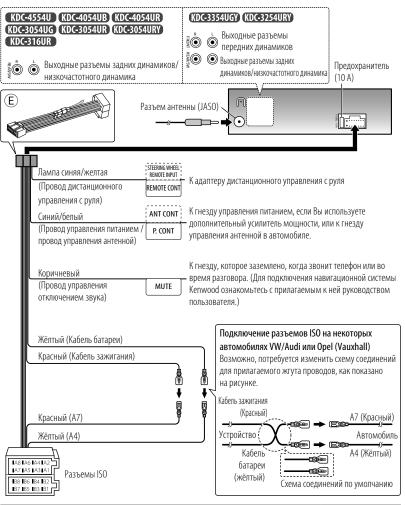
Внимание

- Если зажигание автомобиля не имеет положения "аккумулятор", подключите провода зажигания к источнику питания, включение и выключение которого можно осуществлять с помощью ключа зажигания. Подключение провода зажигания к источнику питания с постоянной подачей напряжения, то есть с подключенными проводами аккумулятора, может привести к разрядке аккумулятора.
- Не используйте сторонние винты. Применяйте только винты из комплекта поставки.
- Данное устройство подлежит установке в консоль автомобиля. Убедитесь, что передняя панель не касается крышки консоли (при наличии) при закрытии или открытии.
- После установки устройства, убедитесь в том, что все осветительные и электронные приборы вашего автомобиля работают в прежнем режиме.
- Установите устройство таким образом, чтобы угол его наклона не превышал 30°.
- Если предохранитель сгорел, первым делом убедитесь в том, что кабели не касаются друг друга, потому что их качание может привести к короткому замыканию, после чего замените предохранитель на аналогичный новый.
- Правильно подключите кабели акустической системы к соответствующим выводам. Устройство может выйти из строя, если вы разделите ⊖ кабели, либо же заземлите их путем присоединения к любой металлической части автомобиля.
- Если к системе подключаются только два динамика, подключите разъемы либо к двум передним гнездам вывода сигнала, либо к двум задним гнездам вывода сигнала (не используйте сочетание заднего и переднего гнезда).
- Не прикасайтесь к металлическим деталям устройства в процессе и на протяжении некоторого времени после завершения эксплуатации устройства. Температура металлических деталей, таких как радиатор охлаждения и кожух, существенно повышается.
- Установка и подключение данного изделия требует умений и опыта. В целях безопасности данная работа должна выполняться специалистами. В случае возникновения проблем при установке обратитесь к дилеру компании

Kenwood.

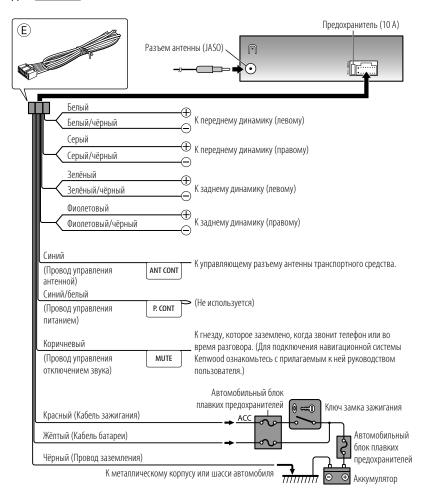
Подключение проводов

Для (KDC-4554U) (KDC-4054UB) (KDC-4054UR) (KDC-3354UGY) (KDC-3254URY) (KDC-3054UG) (KDC-3054UR) (KDC-3054URY) (KDC-316UR):



Контакт	Цвет и функция		Контакт	Цвет и функция	
A4	Жёлтый	Аккумулятор	B1 / B2	Фиолетовый 🕀 / Фиолетовый/чёрный 🕀	Задний динамик (справа)
A5	Синий/белый	Управление питанием	B3 / B4	Серый ⊕ / Серый/чёрный ⊖	Передний динамик (справа)
A7	Красный	Зажигание (АСС)	B5 / B6	Белый ⊕ / Белый/чёрный ⊝	Передний динамик (слева)
A8	Чёрный	Заземляющее соединение (земля)	B7 / B8	Зелёный ⊕ / Зелёный/чёрный ⊖	Задний динамик (слева)

Для (KDC-3454UQ):

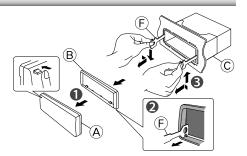


Установка устройства



Удаление устройства

- 1 Снимите переднюю панель.
- 2 Вставьте соединительный штифт на инструментах для демонтажа в отверстия на обеих сторонах щитка, затем извлеките его.
- 3 Введите инструменты для демонтажа в прорези на каждой стороне, затем следуйте инструкциям со стрелками, как показано справа.



Технические характеристики

Секция FM-приемника

Диапазон частот:

FM1/ FM2/ FM3 (с интервалом 50 кГц):

87,5 МГц — 108,0 МГц

Для **(KDC-3454UQ)** :

FM1/ FM2 (с интервалом 50 кГц):

87,5 МГц — 108,0 МГц **FM3 (с интервалом 30 кГц)**:

ғмз (с интервалом зо кі ц): 65.00 МГц — 74.00 МГц

Полезная чувствительность (отношение сигнал/

шум = 26 дБ): 1,0 мкВ/75 Ом

Пороговая чувствительность (ДИН отношение сигнал/шум = 46 дБ): 2,5 MKB/75 OM

Частотная характеристика (±3 дБ):

30 Гц — 15 кГц

Отношение сигнал/шум (МОNО): 63 дБ

Разделение стереозвука (1 кГц): 40 дБ

Секция MW-тюнера

Диапазон частот (с интервалом 9 кГц):

531 кГц — 1 611 кГц

Полезная чувствительность (отношение сигнал/ μ = 20 дБ): 36 μ В

Секция LW-тюнера

Диапазон частот: 153 кГц — 279 кГц Полезная чувствительность (отношение сигнал/ шум = 20 дБ): 57 µВ

Секция проигрывателя компакт- дисков

Лазерный диод: GaAlAs

Цифровой фильтр (D/A): 8-кратная

дискретизация

Цифро-аналоговый преобразователь: 24 бит

Скорость вращения дисковода:

500 об/мин — 200 об/мин (CLV)

Коэффициент детонации: Ниже

измерительных возможностей

Частотная характеристика (±1 дБ):

20 Гц — 20 кГц

Суммарное нелинейное искажение (1 кГц):

Отношение сигнал/шум (1 кГц): 105 дБ

Динамический диапазон: 90 дБ

Декодирование AAC: Файлы AAC-LC ".m4a" MP3-декодирование: В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2

WMA-декодирование: Совместимо с

Windows Media Audio

Интерфейс USB

USB-стандарт: USB1.1/ 2.0 (полноскоростной)

Максимальный ток источника питания:

5 В пост. тока === 1 А Система файлов: FAT16/ 32

Декодирование AAC: Файлы AAC-LC ".m4a" МР3-декодирование: В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2

WMA-декодирование: Совместимо с

Windows Media Audio

Секция звукового канала

Максимальная выходная мощность: $50 \text{ BT} \times 4$ Выходная мощность (ДИН 45324, +B = 14,4 B):

30 BT x 4

Полное сопротивление катушки

громкоговорителя: 4 Ом — 8 Ом

Тоновоспроизведение:

Низкие частоты: 100 Гц ±8 дБ Средние частоты: 1 кГц ±8 дБ Высокие частоты: 12,5 кГц ±8 дБ Уровень/нагрузка предусилителя (СD) (кроме

уровень/нагрузка предусилителя (СD) (кроме (КDC-3454UQ)): 2 500 мВ/10 кОм Полное сопротивление выхода предусилителя:

≤ 600 Ом

Дополнительный входной сигнал

Частотная характеристика (±3 дБ): 20 Гц — 20 кГц

Максимальное напряжение на входе: 1 200 мВ **Полное сопротивление на входе:** 10 кОм

Общие характеристики

Рабочее напряжение (допускается 11 B — 16 B):

Максимальное текущее потребление: 10 A

Установочные размеры (Ш x B x Γ): 182 $mm \times 53 mm \times 158 mm$

Вес: 1,3 кг

Данные могут быть изменены без уведомления.